

RONDA URUGUAY ABIERTA

Preguntas y respuestas 19 – Octubre 2022



Pregunta:

Me dirijo a ustedes para consultar si los documentos para calificación que deban ser presentados en idioma español pueden componerse en formato de dos columnas, inglés y español, siendo desde ya la versión en español la preponderante.

Respuesta:

En relación con la consulta formulada, le hacemos saber que a los documentos para calificación que deban ser presentados en el marco de la RUA, se le puede agregar una columna para que queden en versión español – inglés, siempre y cuando en cada documento y para ambas versiones quede claramente establecido lo siguiente:

"La única versión válida a todos los efectos es la de español, aprobada por Decreto 111/2019".

OPEN URUGUAY ROUND

Questions and Answers 19 – October 2022

Question:

I am writing to ask you if the documents for qualification that must be submitted in Spanish can be composed in two-column format, English and Spanish, with the Spanish version being the predominant one.

Answer:

In relation to the consultation formulated, we inform you that to the documents for qualification that must be submitted in the framework of the Open Uruguay Round, a column may be added so that they are in Spanish – English version, provided that in each document and for both versions it is clearly stated the following:

"The only valid version for all purposes is the Spanish version, approved by Decree 111/2019".